

متون طب شیعه در تاریخ پزشکی

حسن منتصب مجابی^۱

چکیده: مقاله حاضر اشاره‌ای کوتاه به بخشی از یافته‌هایی دارد که براساس ۸۵۰ عنوان متن طب سنتی داشتمندان شیعه انجام گرفته است. مواردی چون تعداد و زبان این آثار به ترتیب هر قرن (از قرن دوم تا قرن چهاردهم هجری قمری)، بررسی جدگانه آن دسته از متون که در هند تألیف شده، و سپس نکاتی درباره موضوعات این متون نیز مطرح گردیده و سرانجام تعدادی از کتاب‌هایی که به ترتیب حروف النبا تنظیم شده و یا حاوی اصطلاحات پزشکی و یا زندگینامه پزشکان بوده، معرفی شده است.

کلیدواژه‌ها: طب سنتی، تاریخ پزشکی، شیعه، ایران، نسخه‌های خطی

مقدمه

نگارنده و با راهنمایی جناب آقای دکتر حسین انجام شد. با استفاده از کتابشناسی فوق الذکر و نیز آرای صاحب نظران و متخصصان، بررسی تحلیلی مفصلی در مورد متون مذکور و ویژگی‌های گوناگون آن انجام شد^(۷) که در مقاله حاضر به پاره‌ای از نتایج به دست آمده به طور مختصر اشاره می‌شود.

لازم به یادآوری است که در طی چند قرن شکوفایی و پیشرفت علوم در تمدن اسلامی، کتاب‌ها و رسائل

به مناسب برگزاری کنگره جهانی تاریخ پزشکی در اسلام و ایران در سال ۱۳۷۱ در دانشگاه تهران، اینجانب پژوهشی در دانشگاه رازی برای مشخص کردن سهم داشتمندان شیعه در پایه‌گذاری علم پزشکی در اسلام توسط نگارنده مقاله انجام شد که نتیجه آن به صورت «کتابشناسی طب سنتی داشتمندان شیعه» شامل معرفی ۸۵۰ اثر منتشر شد^(۸). پس از چندی (در سال ۱۳۷۶) پژوهش دیگری با نام «بررسی متون طب شیعه در تاریخ پزشکی» مجددأ در دانشگاه رازی توسط

۱. استادبار و مدیر گروه کتابداری دانشگاه رازی کرامشاه

۲. اهمیت این کتابشناسی با این تعداد عنوان، زمانی مشخص می‌گردد که به یکی از معروف‌ترین کتاب‌هایی که توسط نویسنده‌گان خارجی در مورد پزشکی اسلامی نوشته شده، یعنی «تاریخ طب اسلامی» از دکتر ادوارد براون، طبیب و ایران‌شناس معروف انگلیسی نوجه شود که با استناد به حدود ۱۹ کتاب پزشکی مسلمانان نوشته شده است! به بیان دیگر، اشاره به این تعداد سیار اندک از کتاب‌های پزشکی مسلمانان برای رقم زدن تاریخ طب اسلامی بسیارگر این نکته بسیار قابل توجه است که نگرش غربی‌های ملی‌گرا و خود محور نسبت به حایگاه علمی مسلمانان، ناچه حد بی‌مایه و مبنی بر نادیده گرفتن واقعیات و بی‌اهمیت جلوه دادن آنهاست^(۴).

يهودیان بر مردم مسلمان شد و همچنین ترویج فرهنگ یونانی و متکی شدن به طب یونان قدیم را به دنبال داشت.

در پژوهش حاضر به کوششی که مستقل از حوزه خلافت توسط دانشمندان شیعه در پیشرفت علم پزشکی و تشویق مسلمانان برای خارج کردن این علم از انحصار بارگاه قبصه گونه خلافت و پزشکان غیرمسلمان و همگانی کردن آن، و نیز محدود نماندن به طب باستانی یونان صورت گرفت، اشاره می‌شود. تحول شگرف این دانش در طول تاریخ اسلام؛ جایگزین شدن طب پیشرفته اسلامی که متکی بر تجربه و مشاهده بود به جای طب جزئی یونانی و مروجان غیرمسلمان آن (که با سرسختی اجازه ابراز هیچ‌گونه نظریه‌ای را که خلاف آن باشد نمی‌دادند)؛ دارا بودن پزشکان شیعه از سهم اصلی در تکامل و گسترش علم طب خدمات گوناگون آنها به این علم؛ و نیز مشخص شدن رشد فزاینده دانش پزشکی در دوران حکمرانی شیعیان، مثل آل بویه و صفویه و... از نکاتی است که در پژوهش فوق بدانها پرداخته شده است. همچنین متون پزشکی دانشمندان شیعه از نظر تعداد، زیان، کشور، و موضوع بررسی می‌شود و نکات جالب توجه در آنها چون چگونگی شروع یا ختم این متون، به زبان شعر^۲ بودن برخی آنها که بعداً به چاپ رسیده‌اند، و... مورد توجه قرار گرفته، و اطلاعات آماری لازم ارائه شده است، که در اینجا پاره‌های از آنها به اختصار بیان می‌گردد.

۱. تعداد، زبان، و کشور محل تأليف متون

الف. تعداد و زبان

همانطور که اشاره شد مبنای این تحقیق «کتابشناسی طب سنتی دانشمندان شیعه» است و ۸۵۰ عنوان متن

متعدد و مهمی در زمینه پزشکی توسط دانشمندان شیعه نوشته شده است. بخشی از آنها در گذشته به زبان‌های اروپایی ترجمه شده و تأثیر غیرقابل انکاری در تکامل این علم در جهان و نیز پیدایش و رشد آن در غرب داشته است؛ هم‌اکنون نیز تعدادی از این متون در برخی کشورهایی که طب سنتی هنوز مورد توجه است، مانند هندوستان، به عنوان منابع عمده این علم مورد استفاده فقرار می‌گیرد و اعتبار خود را در بسیاری از زمینه‌ها کاملاً حفظ کرده است.

از طرفی، عصر ما شاهد گرایش دوباره پزشکان غربی، و نیز شرقی (مثل چین، هند...) به آثار و نظریه‌های پارازش طب سنتی است به ویژه در زمینه درمان‌شناسی، استفاده از داروهای طبیعی و گیاهی و سایر روش‌های ساده درمانی که قرن‌ها کاربرد داشته و فوائد آن به اثبات رسیده است. با استفاده از این میراث ارزشمند از عوارض خطرناک داروهای شیمیایی که روز به روز آشکارتر می‌شود پیشگیری شده، و در هزینه، وقت، و امکاناتی که صرف دارو و درمان می‌شود به طور وسیعی صرفه‌جویی می‌گردد. حتی الامکان به جای راههای مشکل و پر پیچ و خم و پرهزینه معالجه که امروزه صورت می‌گیرد، در موارد ممکن، از روش‌های ساده و آسان و بی خطری که همان نتایج را داراست استفاده می‌شود.

آنچه در این میان کمتر بدان توجه شده، ریشه داشتن این علم در دین اسلام و نقش مسلمانان به ویژه سهم بزرگ دانشمندان شیعه - که اکثرآ ایرانی بوده‌اند - در تاریخ طب اسلامی و جهانی است. چگونگی پیدایش علم پزشکی در اسلام؛ علل بوجود آمدن دوران ترجمه و اثرات مفید یا زیانبار آن و توجه انحصاری خلفای بنی امیه و بنی عباس به پزشکان غیرمسلمان و دخالت دادن آنها در شؤون مختلف حکومت بود که سبب سیطره و استیلای علمی، سیاسی، و فرهنگی مسیحیان و

از ۱۰۹ عنوان کتاب و رساله‌ای که «الذریعة» در این سه قرن معرفی نموده، به ترتیب ۲۴ عنوان از رازی، ۲۸ عنوان از ابوعلی سینا و ۵ عنوان از جرجانی است.

۵. تألیف کتاب‌های پژوهشکی در قرن ۳ و ۴، به یکباره افزایش چشمگیری نسبت به قرون قبل پیدا می‌کند که بخش مهمی از این دو قرن، یعنی از ۳۲۰ تا ۴۴۰ هـ ق. همزمان با دولت شیعی آل بویه است که در عهد آنان دانشمندان مورد تشویق قرار گرفته و علوم اسلامی ارتفای فراوان یافته است؛

۶. بعد از آل بویه، مقارن با روی کار آمدن حکمرانیان غیرشیعی در ایران و کشورهای همجوار، سیر نزولی تألیفات پژوهشکی شروع می‌شود و تا آخر قرن نهم ادامه می‌یابد.

۷. قرن دهم با حکومت سلسله شیعی صفویه (از ۹۰۷ هـ ق.) شروع می‌شود و بار دیگر علم و دانش پژوهشکی به سرعت رشد و ترقی کرده و تألیفات طبی به حدود پنج برابر قرن قبل افزایش می‌یابد. این روند در قرن یازده نیز ادامه دارد؛

۸. در ابتدای قرن دوازدهم که همزمان با اوآخر صفویه است (تا سال ۱۱۳۵)، تألیفات پژوهشکی هنوز قابل توجه است، اما چون حدود ۲ این قرن مصادف با دوران بعد از صفویه و از بین رفتن قدرت شیعیان می‌شود سیر نزولی مجدد شروع می‌گردد؛

۹. قرن‌های ۱۳ و ۱۴ از طرفی مصادف با دوران قاجار و استقرار مجدد سلاطین شیعه است و از طرف دیگر آشنایی ایرانیان با علوم غربی و تأسیس چاپخانه در ایران از این دوران شروع می‌شود. به این دلیل مجدد نگارش و انتشار کتاب‌های پژوهشکی رونق می‌گیرد هر

طبعی آن عموماً از کتابشناسی مفصل «الذریعة»^۱ استخراج شده است (۲:۱).

از آنجاکه اطلاعات کافی در مورد کتاب‌ها و رسائل پژوهشکی در «الذریعة» نیامده است، کوشش‌هایی به عمل آمد تا با استفاده از منابع قابل دسترسی دیگر، اطلاعات لازم تکمیل گردد، ولی به علت عدم دستیابی به متون اصلی، این اطلاعات جامع نیست و در مواردی نارسانی دارد، از جمله تاریخ تألیف یا زبان و یا کشور تألیف بخشی از متون فوق الذکر مشخص نشد و به ناجار بررسی فقط روی آن دسته از متون که اطلاعات کاملی داشتند، صورت گرفته است.

به هر حال، ابتدا این متون به تفکیک زبان و تعداد در هر قرن معرفی می‌شوند و سپس نتیجه گیری از آنها، به دنبال می‌آید.

جدول ۱ نشان می‌دهد که:

۱. کتاب‌هایی که تاریخ تألیف آنها معلوم است ۶۲۰ عنوان و آنهای که زمان نامشخص دارند ۲۳۰ عنوان هستند و تعداد عمده‌ای از آنها تألیف سه قرن ۱۱، ۱۲، و ۱۳ قمری است؛

۲. از کل ۸۵۰ عنوان، زبان ۵۵۰ عنوان مشخص و زبان ۳۰۰ عنوان دیگر نامشخص است، گرچه براساس ارقام دیگر جدول ۱ می‌توان دریافت که این تألیفات هر چه به زمان حاضر نزدیکتر می‌شوند احتمال اینکه به فارسی باشند بیشتر است و بالعکس؛

۳. تألیف کتاب‌های پژوهشکی توسط دانشمندان شیعه از قرن دوم هجری آغاز شد و ادامه یافت، که البته نخستین منابع عموماً براساس روایات معصومین(ع) تألیف شده است.

۴. قرن‌های ۴، ۵، ۶ قرون سه پژوهش بزرگ شیعه ذکریای رازی، ابوعلی سینا و سید اسماعیل جرجانی است و با ارزش ترین تألیفات آنها و در مجموع بیش از نیمی از کل متون پژوهشکی در این سه قرن تألیف شده‌اند.

۱. گرچه مؤلف این اثر ارزشمند، مرحوم آفابزرگ نهرانی نوانسته است بیش از ۵۰۰۰ عنوان از تألیفات شیعیان را معرفی نماید، اما می‌توان اظهار داشت که هنوز آثار دیگری از شیعیان وجود داشته که ایشان به آن دسترسی نداشته است.

جدول ۱. بررسی متون از نظر زمان، زبان و تعداد

قرن. هق	جمع	زبان ناشخاص	فارسی - ترکی	ترکی	فارسی - هنگی	فارسی - اردو	فارسی - عربی	به فارسی	به عربی	تعداد
دوم	۴	.	.	.	.	.	.	*	.
سوم	۳	.	.	.	.	.	.	۳	.	
چهارم	۳۵	۸	.	.	.	.	.	۲۷	.	
پنجم	۵۰	۱۰	.	.	.	.	۱	۳۴	۵	
ششم	۲۴	۱۴					۲	۳	۵	
هفتم	۲۸	۷	.	.	.	.	۰	۱۷	۷	
هشتم	۲۸	۱۲	.	.	.	.	۰	۵	۱۱	
نهم	۱۷	۸	.	۱	۰	.	۰	۲	۶	
دهم	۷۸	۱۷	.	.	۱	۲	۰	۱	۱۶	۴۱
بازدهم	۸۱	۲۷	.	.	.	.	۰	۹	۴۵	
دوازدهم	۵۳	۲۸	.	.	.	.	۰	۵	۲۰	
سیزدهم	۱۰۶	۳۳	.	.	.	.	۱	۸	۶۴	
چهاردهم	۱۱۳	۵۰	.	.	.	.	۲	۰	۹	۵۲
نامشخص	۲۳۰	۸۶	۱	.	.	۰	۱	۱	۱۳	۱۲۸
جمع	۸۵۰	۳۰۰	۱	۱	۱	۲	۳	۶	۱۵۵	۳۸۱

آنها در خارج از ایران نوشته شده‌اند که این کشورها به ترتیب بیشترین تأثیر عبارتند از:

۱. شبے قاره هند با ۷۵ عنوان؛
۲. مصر با ۱۶ عنوان (۱۵ عنوان به عربی و ۱ عنوان به فارسی)؛
۳. ترکیه با ۱ عنوان (به زبان فارسی - ترکی)؛

به این ترتیب، متومنی که در هند و مصر و ترکیه تأثیر شده ۹۲ عنوان اند، اما تعداد این آثار محققاً بیشتر است. علاوه بر این تعدادی از این متومن در کشورهای مسلمان دیگر مثل عراق و... نوشته شده‌اند، اما روش است که متومنی که در ایران تأثیر شده‌اند به تنها بسیار بیشتر از آنها بیشتر است که در سایر کشورها تأثیر شده‌اند.

انتقال طب اسلامی به شبے قاره هند

انتقال پژوهشکی اسلامی به هند از اوائل دوره صفویه (یعنی از قرن دهم هجری) با مهاجرت پژوهشکان معروف

چند به علت رکود علمی گسترده‌ای که در این عصر در همه کشورهای مسلمان و به طور کلی شرقی به دلایل گوناگون - که در اصل تحقیق به پاره‌ای از آنها اشاره شده - وجود آمده است، سبب می‌شود که تأثیرات پژوهشکی دوره قاجار از نظر کیفیت قابل مقایسه با عصر صفوی یا آل بویه نباشد.

۱۰. کتاب‌های پژوهشکی در قرن‌های ۲ و ۳ و حتی ۴ به زبان عربی است، و مشخص نشد که آیا کتابی به زبان فارسی است در این قرن‌ها تأثیر شده است یا نه، اما نوشتن کتاب‌های پژوهشکی به فارسی از قرن پنجم به بعد قطعی است و این روند با افزایش اندکی در قرن‌های بعد نیز ادامه می‌یابد، اما از دوران صفویه به بعد نوشتن کتاب‌های پژوهشکی به زبان فارسی سرعت بیشتری می‌یابد.

ب. کشور و محل تأثیر

گرچه مشخص نیست که برخی از این متومن در کجا تأثیر شده‌اند، اما از بقیه می‌توان پی‌برد که تعدادی از

هندوستان به چاپ رسیده است. در آن میان برخی هنوز در زادگاه این پژوهشکان (یعنی ایران) به همان شکل خطی در کتابخانه‌ها خاک می‌خورد و سال‌های طولانی است که حتی کسی آنها را ورق هم نزده است! جدول ۲ آماری در زمینه تألیف متون پژوهشکی اسلامی در هند ارائه می‌دهد.

تجزیه و تحلیل جدول ۲ نشان می‌دهد:

۱. تألیفات پژوهشکی در هند دقیقاً از قرن ۱۰ (یعنی هم زمان با روی کار آمدن صفویه در ایران) آغاز می‌شود و گرچه اکثر آنها مربوط به سه قرن ۱۰ الی ۱۲ (دوران صفویه) است، اما تا قرن ۱۴ نیز تداوم یافته است. به روشنی معلوم است، اما تا قرن ۱۵ عنوانی که زمان تألیف آنها نامشخص است مربوط به قرن ۱۰ به بعد است.

۲. متون پژوهشکی اسلامی هندوستان اغلب به زبان فارسی است. در قرن ۱۱ تعداد این تألیفات دو برابر و در قرن ۱۲ سه برابر شد، اما بعد از دوره صفویه متون پژوهشکی حتی در هند هم کاهش یافت و به یکباره در قرن ۱۳ تا $\frac{1}{4}$ کاسته شد. گرچه علی رغم پدیدار شدن شرایط نامساعد، بهخصوص سلطه دولت استعماری انگلیس در هند تعداد آن کم شد. اما همچنان ادامه پیدا کرد.

۳. تألیف کتاب در هندوستان به زبان‌های «فارسی - اردو» و «فارسی - هندی» یک بار در آغاز کار و هنگام پا گرفتن زبان فارسی به عنوان زبان علم پژوهشکی یعنی در قرن ۱۰ دیده می‌شود، و بار دوم در قرن ۱۴ (زبان اردو) مشاهده شده که ظاهراً نشان دهنده کاهش اهمیت زبان فارسی و توجه بیشتر به زبان بومی در آن منطقه است.

۴. با وجود آنکه نگارش متون پژوهشکی در هندوستان از قرن دهم به بعد شروع می‌شود و از آنجاکه این مؤلفان نیز شیعه و ایرانی هستند، بعد از ایران در میان تمام کشورهای مسلمان دیگر از نظر تعداد تألیفات بالاترین میزان را دارند.

ابرانی به آن‌جا آغاز شد و در خلال سه قرن ۱۰، ۱۱ و ۱۲ هجری قمری که همزمان با عصر صفویه است، تحولات شگرفی از نظر علمی و فرهنگی توسط مسلمانان مهاجر در هندوستان صورت گرفت. بنابراین، استقرار سلاطین شیعه صفوی نه تنها منشأ تغییرات بسیار مثبت در امر مذهب، فرهنگ، علوم و هنر در ایران شد، بلکه سبب شد با آزادی مذهبی و امنیتی که شیعیان بعد از قرن‌ها به دست آورده بتوانند در مدتی کوتاه داشتماندان بسیاری را در همه زمینه‌ها پیروز رانند. دامنه این خدمات به سرعت گسترش یافت و با بهبود مناسبات ایران و هند و نیاز شدید فرمانروایان مسلمان هندوستان به داشت ایرانیان، و استقبال بینظیر آنها از داشتماندان ایرانی، تعداد بسیاری از علماء، از جمله پژوهشکان معروف، به آن کشور مهاجرت کردند و در آن جا سکنا گزیدند.

وجود این داشتماندان در هندوستان بدان حد در فرهنگ این کشور تأثیر گذاشت که زبان فارسی، زبان علمی و همه اقتضای تحصیل کرده در سراسر شبه قاره هند شد و کتاب‌های علمی بسیاری در زمینه‌های مختلف، از جمله پژوهشکی، به زبان فارسی نوشته شد. در واقع طب اسلامی به وسیله مهاجران ایرانی به سرعت گسترش یافت، به طوری که حتی بعد از سلطه طولانی استعمار انگلیس، هنوز طب اسلامی در هندوستان پایرگا و فعال است. هم اکنون هجده کالج، سه مرکز آموزش عالی و بیش از نود بیمارستان که در زمینه پژوهشکی اسلامی فعالیت دارند، در مناطق مختلف هند قرار دارند(۵).

از طرفی، تنها در زمینه علم پژوهشکی تعداد بسیاری کتاب به زبان فارسی از قرن دهم هجری تاکنون در هندوستان تألیف شده که اکثر آنها به علاوه تعداد قابل توجهی از بهترین کتاب‌های پژوهشکی طبیبان بزرگ جهان اسلام و شیعه، همچون رازی، بوعلی سینا و جرجانی در

جدول ۲. متومن پزشکی در هند به نفعیک فرد و زبان

قرن	فارسی	عربی	اردو	فارسی-اردو	زبان نامشخص	جمع
دهم	*	*	*	*	۱	۶
بازدهم	۵	۱	*	*	۱۰	۱۶
دوازدهم	۱۳	*	*	*	۱۰	۲۳
سیزدهم	۵	*	*	*	۱	۶
چهاردهم	*	*	۲	*	*	۷
زمان نامشخص	۱۰	*	*	*	*	۴
جمع	۳۸	۱	۳	۲	۱	۷۵

خلفای خود کامه بنی امیه و بنی عباس برای شیعیان (که پیشتازان همه علوم در تمدن اسلامی بودند) ایجاد کردند، با ضعیف شدن قدرت خلفای بنی عباس به تدریج پژوهشگان نامداری همچون رازی و بوعلی سینا و... پدیدار شدند که نقش مؤثری در پیشرفت این دانش در میان مسلمانان بر عهده داشتند و کتاب‌های بسیار مهمی در این زمینه تألیف کردند. این متومن را از نظر محتوا می‌توان به دو دسته تقسیم کرد:

الف. منابع جامع پژوهشی که همچون یک دایرةالمعارف انواع موضوعاتی پژوهشی را در برمی‌گیرد، مانند: کتاب "الحاوی" از رازی در ۲۲ جلد [در تعداد جلد‌های آن اختلاف وجود دارد] که همانند اغلب آثار پژوهشی این دانشمند، به زبان‌های علمی دنیا ترجمه شده و در دانشکده‌های طب فرانسه و ایتالیا سال‌ها تدریس می‌شده است^(۵); کتاب بسیار مشهور "قانون" بوعلی سینا که همراه با تألیفات دیگر پس از ترجمه به زبان‌های غربی به عنوان کتاب مرجع و منبع درسی تا قرن ۱۹ در دانشگاه‌های غرب مورد استفاده قرار می‌گرفتند^(۶); دایرةالمعارف طبی بزرگ "ذخیره خوارزمشاهی" تألیف سید اسماعیل جرجانی به زبان

۲. موضوع‌های متومن طب شیعه

همان طور که در متن کامل تحقیق بیان شده است، پژوهشگران شیعه و بطور کلی پژوهشگران اسلامی، ریشه در دین اسلام و توجه پیشوایان معصوم به سلامتی و تدریستی مسلمانان دارد. احادیث فراوانی از رسول اکرم (ص) و ائمه معصوم (ع) در مورد نظافت، بهداشت، درمان، تغذیه، خواص میوه‌ها و سبزی‌ها، مراجعه به پزشک و تذکر نکات ضروری برای حفظ سلامتی جسمی و روانی و جز آن وجود دارد. منابع مختلف حدیث شیعه، مانند بخش «السماء والعالم» از بحارالاتوار علامه مجلسی، و کتاب‌های مستقلی همچون «طب النبی (ص)»، «طب الائمه(ع)»، «طب الصادق(ع)» و «طب الرضا(ع)»، و مانند آن به این احادیث اشاره کرده‌اند.

به این ترتیب نخستین تألیفات پژوهشگران مسلمانان براساس روایات مذکور نگارش یافت و در اعصار بعدی نیز طب معصومین(ع) همچنان مورد توجه بود. با توجه به این مبانی، و تشویق مسلمانان به آموختن دانش در اسلام، علی‌رغم شرایط نامساعدی که پس از رحلت پیامبر اسلام(ص) به وجود آمد و مشکلات فراوانی که

و یونانی، طب شمیایی، تاریخ پزشکی، زندگینامه پزشکان، پزشکان شاعر، اصطلاحات پزشکی، فرهنگ پزشکی هندی - فارسی، و اصطلاحات دارویی.

۳. نکات جالب توجه متون پزشکی اسلامی

کتاب‌های طب سنتی دارای نکات جالبی هستند که به عنوان نمونه به مواردی از آنها در ذیل اشاره می‌شود:

۱. وجود کتاب‌های «الابدال» یا «ابدال الادویه» که در مورد «داروهای مشابه» و یا جانشین داروها تألیف شده بودند (کتاب اول در قرن چهارم و کتاب دوم در قرن هفتم تألیف شده است).

۲. کتاب‌هایی که در زمینه استفاده از علم پزشکی و دعا را برای درمان تألیف شده‌اند، مثل: «الادعیه و الادویه» که در قرن ۱۲ در هند تألیف شد و درباره دعا و داروست.

۳. کتاب‌هایی که به زبان فارسی قدیم نوشته شده است مثل: «الابنية عن حقایق الادویه» مربوط به قرن پنجم.

۴. نامهایی که برای نخستین بار در این متون دیده می‌شود، مثل توتون و تباکو، چوب چینی، قهوه، و جز آن. به طور مثال: کتاب «التبانکیه» و ترجمه و شرح آن در مورد فوائد و ضرر تباکو و سه رساله در قرن ۱۰ در مورد چوب چینی.

۵. برخی تألیفات پزشکی توسط علمای مذهبی صورت گرفته است. برای نمونه «آداب النکاح» تألیف شیخ‌الاسلام هرات در قرن دهم که دارای رهنمودهای پزشکی است، «اضرار التدخین» در مورد دخانیات از نظر پزشکی و دین در قرن ۱۴ نوشته سید هبة‌الدین شهرستانی؛ «چوب چینی» در قرن ۱۱ نوشته شیخ‌الاسلام اصفهان، «الفصول المهمة فی اصول الائمه» از خر عاملی در مورد فقه و پزشکی در قرن ۱۱؛

فارسی در قرن ششم هجری، که از اهمیت بسیاری برخوردار بوده است؛ و... در این متون بزرگ پزشکی از انواع موضوع‌ها همچون: جراحی، تشریح، فیزیولوژی،

ارتوپدی، بیهوشی، چشم پزشکی، قلب و عروق، روانپزشکی، مغز و اعصاب، زنان و زایمان، مامایی، بهداشت ازدواج، اورولوژی، طب کودکان، داروسازی، دانپزشکی، و... بحث شده است.

ب. متونی که کم و بیش به یک موضوع پزشکی پرداخته‌اند که این موضوع‌ها عبارتند از: چشم پزشکی، پزشکی کودکان، جراحی، پزشکی زنان، مامایی، بیماری‌های آمیزشی، تشریح، بهداشت، بهداشت سالمندان، هوای زیرزمین‌ها، معجاری آنها، دندانپزشکی، دامپزشکی، جنین‌شناسی، منی و نطفه، نبض، ادرار، بیماری‌ها، آبله، قولنج، درد مفاصل، کماشتاهایی، تب، حصبه، بیماری‌های معجاری ادرار و کلیه، کوفت (سفلیس)، بیماری‌های داخلی، بیماری اسهال، بیماری اعصاب، حزن، فراموشی، طاعون، بحران، زکام، جذام، سل، بیماری‌های معده، بیماری‌های پوستی، آبله و مایه‌کوبی، ورم‌ها و علاج آن، فرار از وبا و طاعون، درمان و بنا، خواب درمانی، فصد(رگ زنی)، داروها، سمه‌ها، پادرزه، مسهل‌ها، کاسنی، زنجیل، چوب چینی، مومنیایی، انار، قهوه، گنه گنه، کافور، مواد مخدّر، تریاک، تباکو، زیان شراب، غذاها، نوشیدنی‌ها، غذا و نوشیدنی‌ها، تغذیه بیماران، سبزیجات و حبوبات در حدیث، فوریت‌های پزشکی، پزشک خود باشدید، راهنمای مسافران، پزشکی فقرا، نجوم پزشکی، پزشکی و ریاضی، موسیقی و پزشکی، فقه و پزشکی، مقدارهای پزشکی و شرعی، دعاها در پزشکی و طب الهی، طب روحانی، روح و نفس، مطابقت طب هندی

- شناخت نفس از نظر پزشکی.
۱۱. کتاب‌هایی که در مقابل طب جسم نوشته شده، از قبیل «طب الروحانی» که آن را رازی در مقابل کتاب «منصوری» خودش که درباره طب جسم است، نوشته تا هر دو مکمل هم باشند، و یا «طب التفوس» از مسعودی.
۱۲. کتاب‌های مختلفی که درباره خوردنی‌ها و نوشیدنی‌ها چه برای افراد مریض و چه افراد سالم نوشته شده است، مانند: «اطعمة المرضى»، «الاطعمة للاصحاء»، و «الاغذية والاشربة للاصحاء».
۱۳. کتاب‌هایی که به نحوی ارتباط میان پزشکی و نجوم را مطرح می‌کنند، از قبیل «الطب الفلسفی» که موضوع آن پزشکی براساس ستاره‌شناسی است، یا «مفاخرة الطبيب والمنجم» که در مورد مناظرة منجم و پزشک، و پیروز شدن پزشک است.
۱۴. کتاب‌هایی که دستورالعمل شرعی و فقهی برای پزشکان است، مانند «فقه الاطباء».
۱۵. متونی که به شکل‌های خاصی تدوین شده‌اند، چون «منتخب ذخیره خوارزمشاهی» که «خفی علایی» یا «خفیة علایی» نیز نامیده شده و تأثیف پزشک نامدار سید اسماعیل جرجانی در سال ۵۰۷ هـ است. از این جهت آن را «خفیة علایی» نامیده‌اند که در دو جلد بر روی اوراق باریک و بلند نوشته شده است تا پزشکان بتوانند به هنگام سوار شدن بر اسب آن را در چکمه‌های خود جا بدهند (۳: هشت).
۱۶. کتاب‌هایی که دارای اصطلاحات ابداعی و تازه است، مانند «بحیة مرتضی قلی» که بخش‌های آن با در ۸ «خرقه» و ۳۰ «بحیة» مشخص شده است. این کتاب فارسی مربوط به قرن ۱۱ ق. یوده و از اصطلاحات «نوادرالطب» از شیخ صدوق در قرن ۴ و «الادوية المفردة» از مؤلفی که دارای اجازه از مجتهد کرکی در قرن ۱۰ بوده است.
۶. مواردی نیز دیده می‌شود که نام کتاب با استخاره از قرآن انتخاب شده است، مثل: «شفاء المؤمنين».
۷. همچنین تعیین اسم کتاب بدان گونه ماده تاریخ آن مطابق سال تأثیف آن باشد، مانند «الفاظ الادوية» در قرن ۱۰ در هند.
۸. کتاب‌هایی که داروهای پیش پا افتاده و ارزان، یا روش‌های درمانی کم خرج را معرفی کرده‌اند، از قبیل «خیر التجارب» تأثیف قرن ۱۱ در هند که به زبان فارسی است و داروهای پیش پا افتاده و ارزان را با فایده‌های بسیار نشان می‌دهد، و یا «طب الفقراء» از سیده‌الدین شهرستانی در قرن ۱۴ که در مورد درمان بعضی بیماری‌ها یا داروهای ارزان قیمت است و براساس تجربیات صحیح سخن می‌گوید.
۹. کتاب‌هایی که در هنگام عدم دسترسی به پزشک، مورد استفاده قرار می‌گیرند، مانند «من لا يحضره الطبيب» یا «من لا يحضره المتطلب»، یا آنها بی‌که درباره درمان‌های فوری هستند، از قبیل «برء الساعۃ» یا «الشفاء العاجل» که مؤلف آن را در قبال «برء الساعۃ» رازی نوشته است.
۱۰. تأثیفاتی که به درمان برخی مسائل روانی پرداخته است، مثل: «مقالة في علاج الحزن»، و یا «رسالة الحزن و منشأه و علاجه» که هر دو در قرن ۵ تأثیف شده‌اند. همچنین کتاب‌هایی که جنبه روانشناسی دارد، چون: «نسیان و علامات و علاج آن» که در قرن ۹ به زبان فارسی و در مورد فراموشی از نظر پزشکی تأثیف شده است، یا «النفس» و «رسالة في الطب» در قرن ۵ در مورد

- درباره اصطلاحات پزشکی و به زبان شعر، تألیف قرن ۱۰؛
۵. «قصيدة في أسماء الأدوية المفردة»، تأليف قرن ۱۰؛
۶. «اصطلاحات الطبية»، اصطلاحات پزشکی، تأليف قرن ۱۱؛
۷. «فوائد الحكمة» به زبان فارسی، مشتمل بر نام داروها و اصطلاحات پزشکی، کتابت در سال ۱۱۲۱؛
۸. «حقائق اسرار الطب» یا «حقائق اسرار الاطباء»، مشتمل بر لغات و اصطلاحات طبی تأليف قرن ۱۴؛
۹. «مفتاح الأدوية ناصری»، مشتمل بر داروهای یونانی و اروپائی، چاپ قرن ۱۴؛
۱۰. «فرهنگ پزشکی»، به زبان فارسی که به شیوه الفبایی و به شکل خطی است.
- ب. شرح حال پزشکان
۱. «المحيط بصناعة الطب»، دارای شرح حال عده‌ای از پزشکان، تأليف قرن ۵؛
 ۲. «بحر الجواهر»، به زبان فارسی و عربی مشتمل بر نام داروها، بعضی از غذاهای بیماران، واژه‌های پزشکی اصطلاحات پزشکان و سرگذشت مشاهیر، تأليف قرن ۱۰؛
 ۳. «محتصر التذكرة» به نقل از حدود چهارصد حکیم یونانی و مسلمان (نام عده‌ای از آنها را در آخر کتاب آورده است)، تأليف قرن ۱۲؛
 ۴. «مطهار الانظار» به زبان فارسی، زندگینامه پزشکان، چاپ تبریز، تأليف قرن ۱۴؛
 ۵. «معجم ادباء الاطباء» به زبان عربی، زندگینامه پزشکان ادیب، چاپ قرن ۱۴.
- ج. کتاب‌های دارویی الفبایی شده
۱. «قربادین شفائی» به زبان فارسی، چاپ ۱۳۰۲ در

خیاطان در تدوین آن استفاده شده است.

۱۷. اصطلاحات خارجی پزشکی از حدود یک قرن پیش به زبان فارسی وارد شد و استفاده ناهنجار از کلمات بیگانه در کنار کلمات عربی یا رایج فارسی آغاز شد، مثل «رسالة الجدری» به زبان فارسی وارد شد و با نام عربی در مورد آبله در قرن ۱۴ و در همین قرن «رسالة انفلونزا» و یا «فیزیولجي». گرچه در قرن ۱۳ کتاب دیگری در مورد آبله و مایه کوبی با نام فارسی «تعلیم نامه» تأليف شده است.

۴. متون که براساس حروف الفبا تنظیم شده است

برخی از متون طب سنتی بهویژه، کتاب‌های دارویی دارای تنظیم الفبایی هستند. برخی از متون که به معروفی اصطلاحات و واژه‌های پزشکی پرداخته‌اند و یا شرح زندگانی پزشکان را به نگارش در آورده‌اند نیز از نظم الفبایی برخوردارند. این گونه منابع می‌توانند در تأليف در زمینه فرهنگ واژه‌های طب سنتی و یا زندگینامه پزشکان قدیم مسلمان مورد استفاده قرار گیرند.

اکنون در زیر به تعدادی از این منابع اشاره می‌شود.

الف. فرهنگ‌ها و اصطلاح‌نامه‌های پزشکی

۱. «المرقاة» یا «الصحائف»، فرهنگ عربی به فارسی درباره پزشکی و جز آن تأليف قرن ۵؛
۲. «صحاح الادوية»، به زبان فارسی در مورد شکل صحیح اسمی داروها تأليف قرن ۹؛
۳. «بحر الجواهر»، به زبان فارسی و عربی در مورد نام داروها، غذاهای بیماران، واژه‌های پزشکی، اصطلاحات پزشکان و سرگذشت مشاهیر تأليف قرن ۱۰؛
۴. «فرهنگ هندی به فارسی»، به زبان فارسی و هندی،

۳. همو. طب در دوره صفویه. ترجمه محسن جاویدان. تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۵۷.
۴. براؤن، ادوارد گرانوبل. تاریخ طب اسلامی. ترجمه مسعود رحبتبا. تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۱.
۵. حلاصه مقالات کنگره بین‌المللی تاریخ پرشکی در اسلام و ایران، ۱۴-۱۱ مهرماه ۱۳۷۱. تهران: کنگره بین‌المللی تاریخ پرشکی در اسلام و ایران
۶. مجموعه مقالات کنگره بین‌المللی تاریخ پرشکی در اسلام و ایران، ۱۴-۱۱ مهر ماه ۱۳۷۱. تهران: مؤسسه دانش و پژوهش ایران ج. ۱.
۷. منصب مجابی، حسن. بررسی متون طب شیعه در تاریخ پرشکی. کرمانشاه: دانشگاه رازی (طرح نجفی)
۸. همو. کتابشناسی طب سنتی دانشمندان شیعه. کرمانشاه: دانشگاه رازی (طرح نجفی).

هند تألیف قرن ۱۰:

۲. «كتاب المعاجين والادوية المركبة»، به زبان فارسی تألیف قرن ۱۱:

۳. «قرابادین مجمع الجوامع و ذخائر التراکيب»، به زبان فارسی، تألیف قرن ۱۲ در هند، چاپ هند و ایران در قرن ۱۳:

۴. «قرابادین صالحی»، کتابت ۱۲۰۴، چاپ ۱۲۸۴:

۵. «قرابادین اعظم و اکمل»؛ به زبان فارسی مشتمل بر فهرست الفبایی داروها، تألیف و چاپ در هند، قرن ۱۴:

۶. «مجمع الادوية ناصری» قرن چهاردهم، چاپ ۱۳۰۹. تاریخ دریافت: ۸۰/۱۲/۶

ما آخذ

۱. آفابزرگ تهرانی، محمدمحسن. الذريعة الى تصانيف الشيعة. بيروت: دارالاضواء، ۱۴۰۳ هـ ق.
۲. همو. الذريعة الى تصانيف الشيعة. به کوشش احمد حسینی. مشهد: آستان قدس رضوی، ۱۴۰۵ هـ ق.